

SID



سرویس های
ویژه



سرویس ترجمه
تخصصی



کارگاه های
آموزشی



بلگ
مرکز اطلاعات علمی



عضویت در
خبرنامه



فیلم های
آموزشی

کارگاه های آموزشی مرکز اطلاعات علمی جهاد دانشگاهی



مباحث پیشرفته یادگیری عمیق؛
شبکه های توجه گرافی
(Graph Attention Networks)



آموزش استناده از وب آوساینس

کارگاه آنلاین آموزش استفاده از
وب آوساینس



مکالمه روزمره انگلیسی

کارگاه آنلاین مکالمه روزمره انگلیسی

پژوهشنامه انتقادی متون و برنامه‌های علوم انسانی، پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
ماه‌نامه علمی – پژوهشی، سال هجدهم، شماره هفتم، مهر ۱۳۹۷، ۲۵۳–۲۷۲

نقدی بر کتاب عرفان و فلسفه

* صبا فدوی

** محبی الدین قنبری

چکیده

هدف از بررسی کتاب عرفان و فلسفه اثر والتر ترنس استیس (۱۹۶۷) نقد و تحلیل پیش‌فرض‌ها، خاستگاه، و نظریه کتاب در حل تناقض آمیزبودن تجربه عرفانی در منطق و ذهنی یا عینی‌بودن آن است. کتاب حاضر تجربه عرفانی و عرفان را با دیدگاه تجربه‌گرایی فلسفی و مسائل آن پیوند داده است. تجربه عرفانی در این اثر تجربه‌ای فراعینی و حتی فراذهنی و ورای منطق است؛ حال آن که با طرح نظریه منطق فازی پس از استیس امکان بازنگری در این نتیجه وجود دارد. مغایرت پیش‌فرض‌های استیس در امکان درک حقایق به کمک عرفان و بنای او بر داشتن نگرش فلسفی به موضوع و هم‌چنین توجه نامتنازن کتاب در پردازش عمله سنت‌های عرفانی مسیحی و بودایی در مقایسه با عرفان‌های یهودی و اسلامی با توجه به نگرش ذات‌گرایانه استیس و در عین حال تأثیر متغیرهای دیگر در تجربه عرفانی از دیگر نقدهای وارد بر کتاب پیش‌رو است.

کلیدوازه‌ها: عرفان، فلسفه، تجربه عرفانی، تجربه‌گرایی، والتر ترنس استیس.

۱. مقدمه

فلسفه عرفان کاوشی در چیستی عرفان، تجارب عرفانی و اقسام آن، و بررسی معناداری دعاوی عرفا و مبانی و نتایج آن است. از مهم‌ترین کتاب‌هایی که در این دامنه نوشته شده است عرفان و فلسفه اثر استیس اشاره کرد. پیش از والتر ترنس استیس (Friedrich Daniel Ernst Schleiermacher 1834)، اشلایر مانخر (Walter Terence Stace 1967)

* دانشجوی دکتری عرفان و تصوف، دانشگاه سمنان (نویسنده مسئول)، fadavis@semnan.ac.ir

** استادیار دانشگاه آزاد اسلامی، واحد نیشابور، Drghanbari.m@gmail.com

تاریخ دریافت: ۱۳۹۷/۰۴/۰۸، تاریخ پذیرش: ۱۳۹۷/۰۶/۱۲

الگرنون چارلز سوینبرن (Algernon Charles Swinburne 1909)، ویلیام جیمز (William James 1910)، ردولف اتو (Rudolf Otto died 1937)، اولین آندرهیل (Evelyn Underhill 1941)، مارتین بوبر (Martin Buber 1965)، دات سوزوکی (Daisetsu Teitaro Suzuki 1966) نیز به بحث فلسفی درمورد تجارب دینی و عرفانی پرداخته‌اند.

هدف مقاله حاضر ارائه توصیف و تحلیلی از نظریه استیس در کتاب عرفان و فلسفه است. او می‌کوشد، با توجه به تجربه‌هایی که به مدت ۲۲ سال در سرزمین‌های جنوب شرقی آسیا داشته است، تجربه عرفانی را با نگرشی تجربه‌گرا توضیح دهد و به تعبیری «میان تجربه‌گرایی انگلیسی و عرفان شرقی پلی بزن و خرد ناباور غربی را به تجربه‌هایی معنوی، که خود او از نزدیک حس و لمس کرده است، مقاعد سازد» (استیس: ۱۳۸۰: هفت). این نوشتار بر آن است که اساس سخنان استیس هم‌چنان با رویکردنی که او دارد از معناداری برخوردار است و برخی نقدهایی که انجام شده است، ضمن راه‌گشایی و روشنی‌بخشی، خود به بازنگری نیازمندند که در حد وسع مقاله و بضاعت علمی بدان‌ها اشاره می‌شود.

پیش از این مقاله، Masson و Moussaieff Masson مقاله‌ای در نقد متن اصلی کتاب عرفان و فلسفه استیس در سال ۱۹۷۶ نگاشتند که محتوای کلی کتاب را بررسی کرده است. هم‌چنین دست‌کم سه مقاله از مسعود اسماعیلی (۱۳۹۰)، محمد فناei اشکوری (۱۳۹۲) و سیدحسین حسینی (۱۳۹۳) در بررسی ترجمه همین کتاب نگاشته شده است که اغلب مقاله‌های فارسی‌زبان ترجمه اثر یادشده را در نظر داشته و بر روشن شدن زوایای بحث کوشیده‌اند؛ برخی از نقدهای ایشان بر استیس ناشی از ترجمه اصطلاح‌هایی بوده است که استاد بهاءالدین خرمشاهی انجام داده‌اند که در این مقاله به برخی موارد اشاره می‌شود و نقد کامل ترجمه اثر به مجالی دیگر واگذار می‌شود.

۲. معرفی کلی اثر

والتر ترنس استیس، فیلسوف تجربه‌گرای انگلیسی و رئیس انجمن فلسفه آمریکا (۱۹۴۹-۱۹۵۰)، نویسنده‌ای توانا در فلسفه بود و از خود یازده اثر فلسفی بر جای گذاشت.^۱ از محورهای اساسی پژوهش‌های استیس می‌توان به دین و مدرنیسم، فلسفه هگل، معرفت‌شناسی، عرفان و فلسفه عرفان، و هم‌چنین نسبی‌گرایی اخلاقی اشاره کرد. چنان‌که پژوهش‌گر ارجمند، عبدالحسین آذرنگ، در یادداشت خود در ترجمه برگزیره‌ای از مقاله‌های استیس (صفحه هشت و نه) آورده‌اند، استیس بر ساده‌نویسی تأکید داشت و قصد آن داشت که اندیشه و مفاهیم پیچیده فلسفی را با ذهن عموم مردم آشنایی دهد.

پس از گذشت حدود نیم قرن از انتشار اولین نسخه کتاب عرفان و فلسفه (۱۹۶۱) هنوز هم این اثر مورد توجه محققان و فیلسوفان قرار دارد و به عنوان کتاب درسی در رشته‌های عرفان اسلامی و فلسفه تدریس می‌شود. به همین جهت پرداختن به نقد و بررسی آن منطقی و موجہ به نظر می‌رسد.

کتاب از هشت فصل تشکیل شده است: ۱. تمهید مسئله؛ ۲. مسئله وجه مشترک؛ ۳. مسئله مابهاذای خارجی؛ ۴. وحدت وجود، دوگانه‌انگاری، و یگانه‌انگاری؛ ۵. عرفان و منطق؛ ۶. عرفان و زبان؛ ۷. عرفان و بقای نفس؛ ۸. عرفان، اخلاق، و دین. این هشت فصل در متن انگلیسی دارای ۳۴۳ صفحه و در متن ترجمه ۳۵۷ صفحه دارد.

۳. نقد و تحلیل خاستگاه اثر

بهترین متنی که می‌توان از آن برای تحلیل جایگاه و دلیل نگارش کتاب عرفان و فلسفه بهره بردن بخش پیش‌گفتار همین اثر است. استیس در بخش آغازین کتاب خود بیان می‌دارد هدف او از تألیف این اثر پژوهش در مورد تجربه عرفانی است و این که چه ارتباطی با مسائل فلسفی دارد. او بر این نکته تأکید می‌ورزد که تنها به عنوان فیلسوف به این مسئله نگاه می‌کند، نه عارف و برداشت فلسفی او تجربی و تحلیلی است، ولی نه تجربی‌گرایی به معنی قائل به حسی‌بودن همه تجربه‌ها و نه تحلیل‌گری به عنوان تنها مشغلة فلسفه، بلکه به عنوان ابزاری برای کشف حقیقت. او این دو مسئله را دلیل مزیت اثر خود بر دیگر آثار فیلسوفان پیش از خود می‌داند و معتقد است تا پیش از نگارش این اثر متقدمان او در حوزه عرفان معضلاتی را که در این کتاب مطرح شده است حل نکرده‌اند و او ناگزیر بوده است، بی‌آن‌که از راهنمایی گذشتگان برخوردار باشد، طرحی نو دراندازد (Stace 1961: 6). البته نمی‌توان انکار کرد که استیس در کتاب خود مسائل و تحلیل‌هایی نو را به کار گرفته است، ولی افکارش به عنوان فردی تجربه‌گرا متأثر از دیدگاه ذات‌گرایانی چون ویلیام جیمز، شلایر ماخر، و ردولف اتو بوده است. ذات‌گرایان برخلاف ساخت‌گرایان^۳ معتقدند تمام تجربه‌های دینی و عرفانی در ذات خود با هم تفاوتی ندارند و جملگی واجد عناصر مشترک‌اند و تنوع ظاهری آن‌ها به امور بیرونی چون زبان، فرهنگ، انتظارات، و پیش‌فرضها بازمی‌گردد (سلطانی و پور عظیمی ۱۳۹۳: ۴۵). نزدیک‌ترین دیدگاه به آن‌چه در مورد ذات‌گرایی گفته شد نظریه «حق معتقد» ابن‌عربی است که بی‌شک این نظریه می‌تواند مصدق محکمی برای سخن ذات‌گرایانی چون استیس باشد؛ زیرا براساس نظریه «حق

معتقد» ابن عربی وجود مطلق حق را همچون آینه‌ای می‌انگارد که هر کس با نگاه در آن آینه صورت معتقد خویش را می‌بیند و همان را تأیید می‌کند (بنگرید به ابن عربی ۱۹۴۶: ۱۲۱) و هر شخص به تناسب اعتقادی که به حق تعالی دارد از مشاهده تجلی حق در سایر صور محروم است و آن‌ها را انکار می‌کند؛ ولی در عین حال او تجارب نهایی عرفانی فنا و بقای بعد الفناء را از دایره شمول این قاعده خارج می‌داند و معتقد است عارف کامل می‌تواند حق را فارغ از قالب‌های ذهنی و اعتقادی جزئی شهود کند و امکان شهود حق در هر مرحله‌ای برخلاف توقعات اعتقادی وجود دارد (انزلی ۱۳۸۴: ۳۹).

استیس فیلسفی ذات‌گرا محسوب می‌شود، ولی در عین حال از موافقان اصل طبیعی است و معتقد است که آگاهی و حال عرفانی باتوجه به ساخت ویژگی‌های روانی و فیزیولوژیک کسانی که چنین احوالی دارند توجیه پذیر است و چون بدون اتکا به مغز و سلسله اعصاب تحقق نمی‌پذیرند پس وهم آمیز نیستند؛ از سوی دیگر، چون به کلی ذهنی نیستند و مابازای عینی دارند، پس ناگزیر باید پذیرفت که حال عرفانی هم معلوم رویدادهای درون‌جسمی است و هم معلوم وجود مطلق که حوزه بحث آن فقط در داخل طبیعت است (Stace 1961: 28).

آن‌چه استیس درمورد ارتباط تجارب عرفانی با ساختارهای روانی و فیزیولوژیک عارف بیان می‌دارد از موضوع‌های موربد بحث در حوزه روان‌شناسی دین است. از مهم‌ترین این بحث‌ها موضوع ذهن دوپاره و نظریه دوجایگاهی^۳ جولیان جینز است (اسپیلکا و دیگران ۱۳۹۰: ۳۶۴) که به موضوع تجربه عرفانی و تغییر آن نیز ارتباط می‌یابد.

۴. نقد شکلی اثر

نسخه اصلی و اولیه کتاب با طرحی ساده و بدون آرایه و با صفحه‌آرایی نه‌چندان چشم‌نواز به چاپ رسیده است. حروف‌نگاری ریز، فاصله کم سطراها، و پاراگراف‌های طولانی از نقاط ضعف اثر محسوب می‌شود که باتوجه به متن سنگین کتاب باعث خستگی خواننده می‌شود. متن کتاب تخصصی، سنگین، و فهم مطالب آن نیازمند دقت و آشنایی با برخی مبانی فلسفی و عرفانی است، ولی از نقاط قوت این اثر می‌توان به سبک نگارش نویسنده اشاره کرد که با ظرافتی خاص از واژگان ساده برای فهم مطالب پیچیده سود جسته است و برای فهم بهتر موضوع مخاطب را در بخش پانویس به منابع مورداستفاده ارجاع می‌دهد. از سوی دیگر کل اثر از انسجام محتوایی خوبی برخوردار است؛ عناوین فصل‌ها به خوبی

انتخاب شده است، گرچه درمورد ترتیب فصل‌ها بهتر بود فصل ششم که به بحث عرفان و زبان می‌پردازد پیش از فصل پنجم با موضوع عرفان و منطق آورده شود.

۵. نقد محتوایی اثر

استیس در بخش آغازین کتاب خود این سؤال را مطرح می‌کند که عرفان‌چه حقایقی از جهان را که ذهن بشر از علم و عقل منطقی نمی‌تواند به آن دست یابد آشکار می‌کند؟ (Stace 1961: 14). در این پرسش پیش‌فرضی پنهان است، به این معنی که حقایق عالم می‌تواند به طریق غیرعلمی و غیرمنطقی درک و دریافت شود. این موضوع در کنار مطالبی که در بحث‌های بعدی به آن اشاره می‌شود نشان می‌دهد که استیس تمایلات عرفانی داشته است و این با آن‌چه در بخش پیش‌گفتار درمورد تجربه‌گرایی و روش فلسفی خود برای یافتن حقیقت بیان می‌کند مغایرت دارد (Moussaieff Masson and Masson 1976: 109).

درمورد «تجربه» و «تعییر» استیس معتقد است که تعییر همان چیزی است که مفکره به تجربه می‌افزاید تا آن را دریابد و تجربه و تعییر گرچه از هم متمایزند، کاملاً جدا از هم نیستند؛ به همین دلیل تجربه‌ای واحد دارای تعابیر مختلف است و این تعابیر در معرض اشتباه قرار دارند. هم‌چنین استیس معتقد است عبارت mystical idea تقریباً همان معنای «تعییر» را دارد، ولی بر مفهومی دلالت دارد که در اصل تعییری از یک تجربه عرفانی حقیقی است و بر این اساس هرچقدر هم که محقق بکوشد تا براساس براهین عقلی وحدت وجود را مطرح کند، وحدت وجود یک mystical idea محسوب می‌شود (Stace 1961: 37).

استیس در فصل دوم برای بیان مسئله وجه مشترک تجربه‌های عرفانی سعی دارد که تمام خصوصیات مشترک تجارب عرفانی را دسته‌بندی و ذکر کند؛ به طور مثال او در بخش سیر آفاقی هفت نمونه از تعییر تجربه‌عرفانی عرفا را بدون ذکر نمونه‌ای از آئین بودا و اسلام بیان می‌کند و با توجه به هفت نمونه منتخب، هفت ویژگی مشترک برای این دست تجارب بر می‌شمرد، بی‌آن‌که این ویژگی‌های مشترک در تمام آن هفت نمونه لحاظ شده باشند (استیس ۱۳۸۸: ۵۶). او در اثری دیگر که هشت سال پیش از عرفان و فلسفه نگاشت چهار مشخصه را بین تجربه‌قدیسی مسیحی مانند مایستر اکهارت (۱۲۶۰-۱۳۲۸ م) و کافری غیرمسیحی و غیریهودی همچون افلوطین (۲۰۴-۲۷۰ م) مشترک دانسته است:

- در این تجربه [تجربه عرفانی] همه‌چیز یگانه است، هیچ تمایزی بین شاهد و مشهود (تمایز بین سوژه و ابژه)، هیچ تمایزی بین یک چیز با چیز دیگر، و هیچ افتراق یا جدایی یا تفکیکی در کار نیست؛
- درنتیجه [ویژگی نخست]، بینش فراتر از عقل (عقل جزئی اکھارت) قرار می‌گیرد؛
- به همین دلیل این مقام ناگفتنی است؛ هیچ کلامی ممکن نیست این مقام را بیان کند، زیرا همه کلمات به تمایزات بین یک چیز و چیز دیگر متکی‌اند، یعنی به عقل؛
- این تجربه از خود وارستگی، بهجت، سکون، و آرامش است (Stace 1961: 287).

استیس در میان این ویژگی‌های تجربه عرفانی مورد نخست را چکیده موارد دیگر دانسته است؛ «تجربه‌ای که به طور مستقیم به صورت بهجت، صلح و صفا، و سعادت احساس می‌شود. این منشأ همه اسطوره‌ها درباره بهشت موعد است. علاوه بر این، تجربه دارای خصیصه سرمدیت است، زیرا از آن‌جاکه مکان و زمان اصول انقسام‌اند و تجربه وحدت بی‌انقسام است، بنابراین «فراتر از زمان و مکان» است (ibid.: 296-297).

در فصل سوم، استیس سعی دارد تا با بررسی نظرهای مختلف درمورد تجارب عرفانی به وجود یا عدم وجود متعلق عینی در این تجارب و بهیان دیگر عینی یا ذهنی بودن آن‌ها پیردازد، زیرا گرچه خود عارف به عینی بودن تجربه‌اش اذعان دارد، ناعارف نمی‌تواند چنین ادعایی را به راحتی پذیرد.

از دلایلی که برای عینی بودن تجارب عرفانی بیان شده است حجت اتفاق آراست که براساس آن اتفاق آرای عرفا درمورد تجربه‌هایشان مؤید عینیت این تجربه‌های است (ibid.: 138). استیس در رد این سخن عنوان می‌دارد که صرف وفاق دریاب یک تجربه برای تضمین عینیت آن کافی نیست، زیرا بسیاری از تجربه‌های حسی مانند توهمنات و دویینی‌ها نیز کاملاً هم‌گانی‌اند. به همین دلیل او انتظام به معنی «رابطه ثابت امور یا اجزای متکرر یک تجربه» را معیار عینیت و بی‌انتظام بودن را معیاری برای اثبات ذهنی بودن تجربه در نظر می‌گیرد (استیس ۱۳۸۸: ۱۴۳). بر این اساس از آن‌جاکه تجربه تنها زمانی می‌تواند منتظم باشد که جزئی از نظام جهان باشد و از سوی دیگر تجارب عرفانی انفسی و آفاقی فاقد اجزای متمایزنند، پس با روابط ثابت نظم جهان موافقت یا مغایرتی ندارند و دارای انتظام نیستند و نمی‌توانند عینی و حتی ذهنی شمرده شوند و با همین احتجاج نفس بسیط فردی یا همان نفس کلی و متعالی در تجارب عرفانی نیز فاقد وجود عینی و حتی ذهنی است (Stace 1961: 146). استیس تنها راه گریز از این بن‌بست استدلالی را در فرازه‌نی خواندن تجارب عرفانی می‌بیند (ibid.: 147) و سه دلیل برای فرازه‌نی بودن تجارب عرفانی بیان می‌کند:

- انتظام داشتن شرط لازم برای عینی بودن و بی انتظام بودن لازمه ذهنی بودن تجربه است؛ ولی چون لفظ انتظام در جایی مصدق دارد که اجزای متکثر باشد و تکثر در قلمرو وحدت بی تمایز راه ندارد، پس تجربه عرفانی فراذهنی است؛
- اگر وحدت بی تمایز همان وحدت محض نفس جزئی باشد، در این صورت نمی‌توان میان نفس بسیط و نفس دیگری فرقی نهاد؛ بنابراین ناگریر به پذیرفتن نفس کلی هستیم، که غیرعینی و مستقل از هر ذهنیت فردی است؛
- فراذهنی بودن خود جزئی از تجربه است، نه تعبیر آن؛ پس خدشه ناپذیر است (ibid.: 196, 202).

حال این سؤال مطرح می‌شود که اگر تجربه عارف فراذهنی است، پس چرا عرفا بر عینی بودن تجارت‌شان اتفاق نظر دارند؟ در پاسخ به این پرسش، استیس به نقل دو دیدگاه بسنده می‌کند:

۱. رفتن عارف از ناخودآگاه به خودآگاه؛ و چون ناخودآگاه خارج از ضمیر خودآگاه است، عارف گمان می‌کند که دست خوش چیزی خارج از خود شده است (ibid.: 154) که این بیان نه برهانی فلسفی، بلکه توجیهی روان‌شناسی محسوب می‌شود و چون خارج از حوزه بحث است نمی‌تواند پاسخی بر پرسش فوق باشد؛
۲. احساس عینیت جزء تجربه عرفانی است، نه تعبیر عقلانی آن؛ پس با هیچ برهانی نمی‌توان به اصل تجربه خدشه وارد کرد. استیس پذیرفتن این سخن را مقید به دو شرط می‌داند: یکی بازشناسی تجربه از تعبیر؛ و دیگری عدم قلب ناخواسته توصیف تجربه از سوی عارف (ibid.: 154).

باتوجه به عقیده استیس مبنی بر این که اصولاً هیچ تجربه مطلقاً محض و ناب وجود ندارد که تعبیری در آن رخنه نکرده باشد (ibid.: 204)، هر دو شرط یادشده مخدوش است و به دلایلی که بیان شد پرسشی که ابتدای بحث مطرح شد بدون پاسخ باقی ماند. دردامنه، استیس عنوان می‌دارد که تعبیر عارف از تجربه خود هرگز اعتبار تقریباً بی‌چون و چرا توصیف او از تجربه‌اش را ندارد (ibid.: 156)؛ حال این پرسش مطرح می‌شود که اگر تعریف ما از تعبیر همان چیزی است که مفکره به تجربه می‌افزاید، پس تفاوت آن با شرح و توصیف تجربه چه خواهد بود؟!

علاوه بر این، در فصل سوم دو نقد جدی به استیس وارد است: یکی همان‌گونه که پیش از این هم گفته شد کم توجیهی او به عرفان اسلامی و علاوه بر این عرفان یهود

به خصوص در نحله عرفان قبلاً به عنوان یکی از مهم‌ترین جریان‌های عرفان یهود است. همین امر موجب شده است که مطالب کتاب عرفان و فلسفه آن جامعیت تعمیم‌پذیری را که لازمه کار پژوهشی است نداشته باشد و بی‌اطلاعی نویسنده در حوزه‌های یاد شده راه را بر حدس و گمان‌ها گشوده و موجب شده است تا شاهد «شاید»‌ها و نقاط مبهم فراوانی در متن باشیم؛

دیگر این که استیس، با توجه به نتیجه‌ای که در بحث پیشین گرفت، تجارب عرفانی را فرادهنی (نه عینی - نه ذهنی) معرفی کرد و همین امر موجب شد تا در همان فصل بیان دارد که «تجارب عرفانی نه فقط در ظاهر، بلکه ذاتاً نیز فراتر از منطق و ادراک عقلانی است» (ibid.: 175)، بحثی که در فصل پنجم که یکی از مهم‌ترین فصول کتاب با عنوان عرفان و منطق است می‌کوشد تا آن را اثبات کند! درحالی که این سخن استیس جایی برای بحث درمورد منطقی یا غیرمنطقی بودن تجارب عرفانی باقی نگذاشت، و آنچه به ذهن مبتادر می‌شود این است که او قصد دارد در فصل سوم فرضیه‌های دلخواه خود را که در فصول بعدی در اثبات آن‌ها می‌کوشد به خواننده دیکته کند.

با توجه به تجربهٔ مستقیم عارف از نفس کلی یا خدا، استیس سعی دارد تا در فصل چهارم نسبت میان خدا و جهان را در این تجربه بررسی کند و به این پرسش پاسخ دهد که آیا این دو در تجارب عرفانی دارای یک گوهرند یا به کلی از هم متمایزند؟ او برای پاسخ به این پرسش سه تعبیر دوگانه‌انگاری، یگانه‌انگاری، و وحدت وجود را در تجربه عرفانی مطرح می‌سازد که براساس این سه تعبیر به ترتیب نسبت خدا و جهان نایکسانی بدون یکسانی، یکسانی بدون نایکسانی، و یکسانی در نایکسانی است (ibid.: 219).

استیس، با توجه به این که وجود وحدت نامتمایز را هسته اصلی تجربهٔ عرفانی می‌داند، با ذکر دلایلی تعبیر یگانه‌انگاری صرف را مانند دوگانه‌انگاری مطلق نامقبول معرفی و وحدت وجود را چنین تعریف می‌کند که جهان با خدا یکی و از آن متمایز است، و چون ریشه در تجربهٔ عرفانی دارد متناقض نماست (ibid.: 213) که اگر هر جنبه حکم متناقض‌نمای وحدت وجود را به‌تهابی در نظر بگیریم دیدگاهی دوگانه‌انگارانه یا یگانه‌انگارانه خواهیم داشت.

هم‌چنین استیس منشأ اصلی یکسان‌انگاری خدا و جهان را تجارب عرفانی آفاقی و منشأ اصلی یکسان‌انگاری خدا و نفس جزئی را در حالت وحدت (union) تجربهٔ عرفانی انفسی معرفی می‌کند (ibid.: 220). او معتقد است در عرفان اسلامی تعبیر عرفان اغلب دوگانه‌انگار و گاهی یگانه‌انگار است؛ درحالی که، علاوه‌بر تجربی که عرفای اسلامی از جمله حسین بن منصور حلاج و بازیزد بسطامی و ... بیان داشته‌اند، بحث درمورد وحدت

شهودی از قرن سوم هجری میان عرفا رواج داشته است که جنید بغدادی بیش از هم عصران خود به آن پرداخته است. شرح وحدت شهودی زمینه را برای بحث درمورد وحدت وجود فراهم ساخت و در قرن هفتم هجری ابن‌عربی وحدت وجود را مطرح ساخت که بر این اساس در مقام مشاهده حق دیدن سراسر جهان دلیل بر حق‌بودن سراسر جهان است و عارف علاوه‌براین که حق را در ممکنات می‌بیند او را عین ممکنات می‌داند (میرباقری فرد و دیگران ۱۳۸۶: ۲۱۰) که حالت نخست در مقام جمع و حالت دوم در مقام **جمع‌الجمع** برای عارف رخ می‌دهد که در مقام اخیر عارف وحدت در کثرت و کثرت در وحدت را تجربه می‌کند (ابراهیمی دینانی و جلالی پندری ۱۳۸۹: ۲۴).

باتوجه به آرای استیس در فصل چهارم چنین می‌نماید که او تجربه وحدت عرفانی را با مقام فنای صوفیان معادل گرفته است (Stace 1961: 219) و توجه او به تعابیری معطوف است که به وحدت شهودی اشاره دارند؛ در حالی که از منظر عرفان اسلامی در وحدت شهودی گرچه عارف به مقام فنای فی الله نائل می‌شود و غیر از حق و حتی خود را نمی‌بیند، هنوز دوگانگی و بینونتی در میان است؛ زیرا در این مرحله حجاب خلق از چهره حق برافتاده است، ولی هنوز حق خود حجاب خلق است (ابراهیمی دینانی و جلالی پندری ۱۳۸۹: ۱۱). پس می‌توان گفت تعابیر دوگانه‌انگارانه عرفا از تجربه وحدت عرفانی مربوط به تجربه وحدت شهودی ایشان است، زیرا در مقامی بالاتر یعنی مقام بقاء‌بالله عارف وحدت وجود را تجربه می‌کند و «حق را واحدی کثیر می‌بیند که در عین وحدت در جمیع ذرات کائنات ظهور و بروز کرده است» (همان: ۱۰). علاوه‌براین، عارف وحدت شهودی پس از تجربه چنین وحدتی از حالت سکرآمیز خود خارج می‌شود و پس از بازگشت به حالت عادی دوباره قائل به تمایز میان خالق و مخلوق می‌شود (همان: ۱۲) و می‌توان گفت تعابیر دوگانه‌انگارانه او ناشی از ناپایداری وحدتی است که تجربه می‌کند. برخلاف او، عارف وحدت وجودی «با درک مقام صحبو بعد از محو، بدون آن‌که بیمی از ناپایداری حالات تشییت‌نگشته خویش داشته باشد، حق را آن‌چنان‌که هست واحد متجلی در کثرات می‌بیند» (همان: ۱۳).

به طور کلی معانی گوناگونی برای تجربه عرفانی بیان شده است؛ دو مفهوم آن عبارت است از:

- مفهوم گسترده تجربه عرفانی: تجربه معرفت‌بخش فراحسی - ادراکی یا فروحسی - ادراکی که حاصل آگاهی به واقعیت‌ها یا گزاره‌های واقع نماست که نوعاً با روش‌های ادراک حسی یا خویشتن‌نگری عادی قابل حصول نیست؛

- مفهوم محدود تجربه عرفانی: اغلب مورد توجه فیلسوفان است و شاخهٔ فرعی تجربه عرفانی در مفهوم گستردهٔ آن محسوب می‌شود و بیشتر به تجربهٔ وحدت‌آمیز فراحی - ادراکی یا فروحسی - ادراکی توجه دارد. برای این گروه، اصطلاح عرفان به افعال و اقوال، متون، نگرش‌ها، و سنتهایی اطلاق می‌شود که با تجربه وحدت‌آمیز پیوند داشته باشند (وکیلی ۱۳۸۵: ۷۱-۷۲).

باتوجه به مطالب کتاب عرفان و فلسفه می‌توان گفت تعریفی که استیس از عرفان و تجربه عرفانی مدنظر داشته است همین مفهوم اخیر بوده است، زیرا او مشهودات و مسموعات باطنی را به دلیل خاصیت حسی آن‌ها خارج از قلمرو پدیدارهای عرفانی قرار می‌دهد که عاری از صور ذهنی حسی‌اند (Stace 1961: 49). استیس، با بیان مسئلهٔ وجه مشترک این دست تجربیات، تناقض‌نمایی و بیان‌ناپذیری را از ویژگی‌های مشترک پدیدارهای عرفانی بر می‌شمرد. درادامه این دو ویژگی بررسی می‌شود:

شطح که خرمشاهی آن را در ترجمهٔ معادل واژهٔ paradox قرار داده است (استیس ۱۳۸۸: ۲۶۲) نقطهٔ غایی پیوند تجربه عرفانی و بیان پارادوکسی است (بانوکریمی و برج‌ساز ۱۳۸۵: ۲۱) و در اصطلاح عارفان عبارت است از حرکت و بی‌قراری دل، هنگامی‌که وجود و بیان آن حالت با کلماتی در ظاهر ناپسند و غریب که باطنی درست و مستقیم دارد، ولی درک آن برای غیرعارف مشکل است (وکیلی و گودرزی ۱۳۹۳: ۱۰۵).

در مورد تناقض‌نمایی موجود در زبان عرفان در شرح تجربیات خود دو نظر کلی وجود دارد: گروهی آن را به تعبیر تجربه ارتباط می‌دهند و معتقدند از آن‌جاکه علم حضوری بدون واسطهٔ هرگونه مفهومی ازسوی عارف کسب می‌شود، زمانی‌که عارف می‌خواهد آن‌چه را در خیال منفصل خود رؤیت کرده است به صفع خیال متصل متقل کند دچار مشکل می‌شود و احکام مقارنات مشهور را به خود مشهود تسری می‌دهد (گرجیان ۱۳۸۸: ۱۸)، ولی گروه دیگر از جمله استیس معتقدند تناقضی که در بیان عارف وجود دارد نه از زبان، بلکه مربوط به نفس تجربه اوتست. این گروه تناقض‌آمیزبودن تجارب عرفانی را ناشی از محدودیت قواعد منطق می‌داند که اساساً به تجربیات عرفانی مربوط می‌شود، نه تعبیر این تجارب. بیان به معنای در قالب لفظ درآمدن است و از آن‌جاکه مشهودات عرفانی در قالب لفظ درنمی‌آیند به طور مطلق بیان‌ناپذیرند (اسماعیلی ۱۳۹۰: ۱۲۹).

استیس، باتوجه به پدیدارهای عرفانی مشترک عرفان، شطحیات ایشان را به دو گروه انفسی و آفاقی تقسیم می‌کند و از گروه اول سه شطحیهٔ وحدت وجود، خلا و ملا، و

انحلال فردیت و از گروه دوم دو شطحیه کثرت در وحدت و وحدت در کثرت را بررسی می‌کند که می‌توان دیدگاه‌های مطرح شده درمورد شطحیات عرفانی و بیان‌ناپذیری این تجارت را به دو بخش کلی تقسیم کرد که استیس در دو فصل مجزا به آن پرداخته است:

۱. دیدگاه‌هایی که ارتباط عرفان را با منطق بررسی می‌کنند؛ شامل نظریات شطحیه خطابی، سوءتألیف، تعدد مصاديق، تعدد معانی، و نظریه تناقضات منطقی. استیس با رد تمام نظرهای یادشده بیان می‌دارد که منظور عارف از فراتر بودن مکاشفات عرفانی از حوزه عقل بیرون از حوزه معقول نیست، بلکه منظور او بیرون از حوزه منطق است و شطح‌گویی عرفا نشان می‌دهد که که قوانین منطقی با تجارت عرفانی انباق ندارد، زیرا حوزه منطق کثرت است و بر وحدت نامتمایز عرفا قابل حمل نیست؛ ولی در عین حال میان این دو معاوضه‌ای وجود ندارد، زیرا شطحیات عرفانی در حوزه نامنطق قرار می‌گیرند (Stace 1961: 271, 273).

باتوجه به تاریخ نگارش کتاب عرفان و فلسفه در سال ۱۹۶۰ و نقدی که استیس بر قائلان تناقض منطقی وارد می‌کند می‌توان گفت که او از منطق چندارزشی فازی^۴ بی‌اطلاع بوده است، به همین دلیل هر آن‌چه را که با قوانین منطق دوارزشی ارسطویی ناسازگار بوده است صریحاً غیرمنطقی معرفی کرده است.

در حالی که علاوه بر نظرهای فوق دیدگاه دیگری نیز وجود دارد که با نقد منطق ارسطویی و مبنا قراردادن منطق فازی در رفع ابهام رابطه عرفان و منطق می‌کوشد. براساس این دیدگاه در کلیه شطحیات هر دو طرف گزاره هم‌زمان دارای دو ارزش صدق و کذب است، زیرا برخلاف منطق دوارزشی ارسطویی، منطق فازی یا امکان و تشکیک فاقد مرزبندی مشخص است و قادر است تناقض موجود در تجارت عرفانی را توجیه کند، بدون این‌که آن‌ها را خارج از حوزه عقل و منطق قرار دهد (وکیلی ۱۳۹۳: ۱۲۴)؛

۲. دیدگاه‌هایی که به ارتباط عرفان با زبان اشاره دارند؛ شامل نظریه عواطف، نایسیای معنوی، و مجازی بودن زبان عرفانی. استیس پس از رد نظرهای یادشده به حقیقی بودن زبان عرفانی اشاره می‌کند. او بیان می‌دارد که گرچه شهودهای عرفانی در حین تجربه بیان‌ناپذیرند، پس از تجربه بیان‌پذیرند و زبان عارف شطحیات تجربه را به درستی بیان می‌کند و زبان او فقط به این جهت متناقض نماست که تجربه‌اش متناقض نماست (Stace 1961: 305). به همین دلیل عرفا حتی در توصیف خاطره تجربه‌شان هم قائل به بیان‌ناپذیری‌اند و بیان‌ناپذیری تجارت عرفانی نه مشکل عاطفی و زبانی، بلکه مشکلی

منطقی است و ایشان به استباه تصور می‌کنند که هیچ زبانی از عهده بیان خاطره تجربه عرفانی شان برنمی‌آید (استیس ۱۳۸۸: ۳۱۱). البته درست‌تر آن بود که استیس به جای استفاده از کلمه متناقض‌نما یا paradoxical در وصف تجربه عرفانی (Stace 1961: 305) از واژه contradictory استفاده می‌کرد، زیرا خود او در اثبات این سخن کوشیده است که زبان عارف از آن جهت متناقض نماست که نفس تجربه او متناقض است.

علاوه بر نظرهای فوق گروهی نیز معتقد به رمزی و نمادین بودن زبان عرفانی‌اند؛ ایشان معتقدند معنی با تصویر پیوند ذاتی دارد و نماد با تجربه زاده می‌شود و محتوای واحدی دارند، برخلاف تمثیل که برای توصیف و قابل فهم کردن تجربه می‌کشد. این زبان ضرورتاً دوپهلوست و در آن بیش‌ترین تشییه حاوی بیش‌ترین تنزیه است و این را عالی‌ترین مرتبه تجربه و زبان عرفانی می‌دانند که خدا به زبان انسان سخن می‌گوید و آن را شطح گویند. بنابر نظر ایشان زبان خدا زبانی نمادین است، زیرا تنها زبان نمادین می‌تواند حامل ابعاد مختلف یک موضوع باشد و محتوایی الهی بیابد (بانوکریمی و برج‌ساز ۱۳۸۵: ۲۲-۳۹).

فنایی در نقد نظر استیس بیان می‌دارد که همه گزاره‌های عرفانی از سخن شطحیات نیستند و از سوی دیگر شطحیات عرفانیز به تناقض بازنمی‌گردد و می‌توان شطحیات را به درستی به معنای معقول ارجاع داد (فنایی اشکوری ۱۳۹۲: ۵۰). دو علت برای وارد کردن چنین نقدی بر استیس از سوی فنایی می‌توان بیان کرد: یکی مشکلی که در ترجمه واژه paradox رخ داده و مترجم آن را معادل واژه شطح قرار داده است، درحالی‌که هر شطح عرفانی متناقض (contradictory) نیست؛ دیگری نزدیکی نظر فنایی به نظر گروهی است که معتقدند شطح از شدت وجود و غالبۀ حال و تنگی ظرف وجود در قالب کلمات فوران می‌کند و عارف در چنین حالتی متشابه می‌گوید. بنابراین سخن او برای شنونده متناقض می‌نماید (کبیر و جان‌محمدی ۱۳۸۸: ۱۵۲) که بیان چنین سخنی از سوی گروه اخیر و فنایی به اعتقاد ایشان به طور ورای طور عقل بودن تجارب عرفانی و متشابه‌گویی عارف و متناقض‌نمایی این تجارب برای غیر‌عارف بازمی‌گردد. بر همین اساس فنایی با نظر استیس مبنی بر ادعای بیان ناپذیری تجارب عرفانی به دلیل مشکل منطقی و متناقض بودن نفس تجربه مخالف است و ایراد را بر شنونده تجربه وارد می‌داند، نه گوینده آن. به همین علت بیان داشته است که استیس تصور دقیقی از واژه تناقض نداشته است!

از دیگر نقدهایی که بر دیدگاه استیس در بخش عرفان و زبان وارد شده است نقد سیدحسین حسینی (۱۳۹۳: ۴۲) بر «مبهوم و کلی بودن» ترکیب «پی‌بردن» در این جمله از استیس است: «عنصر اساسی [تجربه عرفانی] بیش‌تر شبیه ادراک است، گرچه خود عرفا

کلمه ادراک (perception) را مناسب نمی‌بایند. مبنای ادراک گونه تجربه عرفانی (پی‌بردن) به وحدت نامتمایز است» (استیس ۱۳۸۸: ۲۹۴)، در حالی که کلمه apprehension به معنای «درک مستقیم و فوری» است که درکنار واژه perception به معنی «درک به واسطه ذهن یا حواس» به کار رفته است (Stace 1961: 282) که به اشتباہ «پی‌بردن» ترجمه شده است.

دو نظر درمورد سرنوشت نفس پس از مرگ وجود دارد: به اعتقاد گروهی، از نظر شواهد فیزیولوژیکی، وابستگی ذهن و جسم و نظریه تکامل، خودآگاهی پس از مرگ نمی‌تواند باقی بماند و گروه دیگر به باقی‌ماندن خودآگاهی نفس پس از مرگ باور دارند. گروه اخیر خود به دو دسته تقسیم می‌شوند: دسته اول به بقای هویت فردی و دسته دوم به پیوستن نفس به آگاهی کلی جهانی معتقدند.

استیس در فصل هفتم، با توجه به احساس بی‌مرگی و نامیرایی در تجارب عرفانی که گرچه کلیت و صراحة ندارد با بقای نفس پس از مرگ ارتباط دارد، به بحث درمورد بقای نفس در این تجارب می‌پردازد تا مسئله بقای خودآگاهی پس از مرگ را بررسی کند. او درنهایت چنین نتیجه می‌گیرد که عرفان شواهدی مخالف بقای نفس ارائه نمی‌کند (ibid.: 320) و با توجه به شطحیه یکسانی در نایکسانی این مسئله را چنین توجیه می‌کند که گرچه مفهوم حیات اخروی مضمون از دستدادن وجود فردی است، ولی در عین حال فردیت معدوم نمی‌شود، بلکه از آرامش فرجامین برخوردار می‌شود و این خود مؤید ذات شطح‌آمیز تجارب عرفانی است (ibid.: 316). البته استیس معتقد است که شواهد آگاهی عرفانی بر بازگشت فرد به اصل خود تأکید دارد، برخلاف نظر کسانی که قائل به بقای فردی در حیات اخروی‌اند (ibid.: 315) و این درحالی است که در عرفان اسلامی معتقدان به وحدت وجود نیز، علاوه‌بر اعتقاد به بقای هویت فردی و بهشت و جهنم، به وحدت نفس جزئی و نفس کلی نیز باور دارند (رسولی شربیانی و عبداللهی ۱۳۹۰: ۱۲۶) که لازمه این سخن اعتقاد به مراتب مختلف نفس است و تجربه یا تعبیری شطح‌آمیز محسوب نمی‌شود. بر این اساس نقوسی که در دنیا در حجاب بودند در آخرت نیز که باطن دنیاست هم‌چنان در حجاب خواهند بود، ولی نفس مطمئنه به اصل خود بازمی‌گردد. آنچه گفته شد درمورد عرفای قبالی زوهری نیز صدق می‌کند که نشام، مانند نفس مطمئنه عرفای مسلمان، پس از مرگ به اصل و مبدأ خود بازگشت می‌کند (شولم ۱۳۸۵: ۳۰۹).

هم‌چنین استیس در ابتدای فصل یادشده بیان می‌دارد که در غرب پیش از نظریه تکامل انسان اعتقاد بر این بود که انسان دارای نفس نامیرا و جانوران فاقد نفس بودند (Stace 1961: 308).

لحوظ کرده است، اما برخلاف نظر او، تمام فلسفه و عرفای مسلمان از صدر اسلام، علاوه بر انسان، قائل به وجود نفس برای تمام گیاهان و جانوران بوده‌اند.

استیس فصل پایانی کتاب خود را به بحث درباره عرفان و اخلاق و عرفان و دین اختصاص داده است. او در بخش نخست به نظریه عرفانی اخلاق اشاره می‌کند، زیرا گرچه نظرهای مختلفی درمورد منشأ ارزش‌های اخلاقی مطرح شده است، از جمله فایله‌گرایی، سعادت‌گرایی، وظیفه‌شناسی، و شهود‌گرایی اخلاقی، عرفاً منشأ اصیل ارزش‌های اخلاقی را عرفان می‌دانند؛ ایشان جدال‌گاشتن نفوس جزئی انسان‌ها را علت رفتارهای غیراخلاقی و خودپرسی بیان می‌کنند. استیس در شرح نظریه عرفانی اخلاق اظهار می‌دارد چون احساسات بالقوه عرفانی یا همان عشق و محبت در نهاد تمام انسان‌ها نهفته است، احساسات اخلاقی نیز از این ماجرا به حوزه خودآگاه ایشان تسری می‌یابد (ibid.: 325)؛ پس اگر تجربه عرفانی را با توجه به مطالب پیشین فرازه‌نی بدانیم که حاکمی از وحدت با نفس کلی جهانی است، درنتیجه به نظریه عرفانی اخلاق نیز ارتباط می‌یابد و چون طبق این نظریه ارزش‌های اخلاقی ریشه در تجربه عرفانی دارند ارزش اخلاقی نیز صرفاً امری وابسته به انسان نیست و در سرشت جهان منعکس است و حال عرفانی در همه موجودات زنده مضمر است؛ ولی در اغلب انسان‌ها و جانوران در اعماق نیمة خودآگاهشان مختفی است و آثارش را به صورت احساس عشق و همدردی به سطح ضمیر خودآگاه انتقال می‌دهد (ibid.: 316). البته استیس درادامه چنین می‌افزاید که نظریه عرفانی اخلاق درصورتی اثبات می‌شود که بتواند تمام نظریه‌های رقیب را رد کند.

هم‌چنین او در بخش یادشده عنوان می‌کند که در تفکر هندو این اعتقاد وجود دارد که ما هم‌اکنون با نفس کلی یکسانیم و همیشه هم بوده‌ایم؛ ولی آگاهی حسی – عقلی این یکسانی را درنمی‌یابد و آنچه درحالت اشراق رخ می‌دهد این است که به یگانگی که در نهادمان بالقوه است فعلیت می‌بخشیم (ibid.: 330). ولی آنچه استیس به تفکر هندو و اوپانیشاد محدود می‌سازد در عرفان اسلامی نیز، که شهود را برافتادن حجاب‌ها از چهره حق می‌داند، به آن پرداخته شده است.

استیس رایج‌ترین اتهام اخلاقی واردشده به عرفا را فرار از زندگی و وظایف خطیر انسانی برای دست‌یابی به احساس آرامش و تیمن بیان می‌کند و این نقد را چنین پاسخ می‌دهد که گرچه صاحبان تجارب عرفانی می‌توانند این احوال را وسیله ارضای خاطر خود قرار دهند، این موضوع ذاتی خود عرفان نیست و سوءاستفاده‌ای است که از عرفان شده است؛ بنابراین گرایش ذاتی عرفان به زندگی اخلاقی و اجتماعی و خدمت به همنوع

است (340: ibid.). سپس او در بخش دوم فصل یادشده درمورد عرفان و دین بحث می‌کند و بیان می‌دارد که عرفان ذاتاً پدیده‌ای دینی نیست، گرچه ممکن است با یکی از ادیان پیوند داشته باشد و تجارب عرفانی می‌توانند به طور مستقل و فارغ از اعتقادات دینی شناخته شده رخ دهن، هرچند اغلب به احساسات دینی آگشته‌اند (341: ibid.). هم‌چنین عرفان به هیچ دین خاصی التفات بیشتری ندارد و معمولاً عرفًا با توجه به محیط فرهنگی و اعتقادی که در آن رشد می‌یابند تجارب و احوال خود را تعبیر می‌کنند. ازسوی دیگر استیس معتقد است عرفان بخش اصلی و عمده ادیان هنری را تشکیل می‌دهد، ولی در سه دین بزرگ الهی یهودیت، مسیحیت، و اسلام تنها رگه باریکی از آن مشاهده می‌شود. به طور کلی عرفان مستقل از همه این ادیان است، ولی در نقطه‌ای به یکدیگر نزدیک می‌شوند و آن نظر به فراسوی افق‌های دنیوی، چشم‌دوختن به ابدیت، و نیز دست‌یابی به شور و حال مقدس و مینوی است (341: ibid.). فنایی برخلاف نظر استیس معتقد است که دین ذاتاً عرفانی است، به این معنی که دارای بعد عرفانی است. هم‌چنین عرفان راستین ازراه دین قابل دست‌یابی است، زیرا عرفان باطن دین است (فنایی اشکوری ۱۳۹۲: ۵۷). در نگاه نخست این پرسش مطرح می‌شود که چرا فنایی بُعد عرفانی دین را معادل ذاتی‌بودن آن گرفته است؟ از آن مهم‌تر چرا تنها بهدلیل این که عرفان باطن دین است نتیجه می‌گیرد که عرفان نمی‌تواند کاملاً مستقل از دین باشد و دین اسلام چون بر مقوله توحید تأکید بیشتری دارد پس بُعد عرفانی آن از سایر ادیان نیرومندتر است؟ درحالی که استیس مبنای بحث خود را تجارب عرفانی قرار داده است و برای دست‌یافتن به چنین استدلالی نیاز است که به تمام ادیان، چه غربی و چه شرقی، و تجارب دینی و عرفانی آن‌ها تسلط کافی داشت و این نقدی است که بر استیس نیز وارد است.

درمورد رابطه دین و عرفان می‌توان سخن محیی‌الدین ابن‌عربی عارف بزرگ قرن هفتم هجری را مبني براین که،

و الاكمـل من الـكامـل من اـعـتقـاد فيـهـ كلـ اـعـتقـاد و عـرفـهـ فيـ الـإـيمـان و الدـلـالـاتـ و فيـ الـالـحادـ فـانـ
الـالـحادـ مـيلـ إـلـىـ اـعـتقـادـ معـينـ منـ اـعـتقـادـ فـاـشـهـدـهـ بـكـلـ عـيـنـ انـ اـرـدـتـمـ اـصـابـهـ الـعـيـنـ فـانـهـ عـامـ
التـجـلـىـ لـهـ فـىـ كـلـ صـورـهـ وـ جـهـ وـ فـىـ كـلـ عـالـمـ حـالـ... (ابنـعربـىـ بـىـ تـاـجـ ۲۱۲، ۲).

شاهدی قرار داد که حتی نزد عرفای دین دار نیز عرفان ذاتاً مستقل است، زیرا همان‌گونه که ابن‌عربی بیان می‌دارد در هر حال عارف نسبت خاصی با حق دارد، هرچند جدا از دین یا حتی در مرحله نفی و انکار باشد.

۶. نتیجه‌گیری

استیس معتقد است تجربه عرفانی تنها زمانی می‌تواند منتظم باشد که جزئی از نظام جهان باشد و چون تجارب عرفانی انفسی و آفاقی فاقد اجزای متغیرند، پس با روابط ثابت نظم جهان موافقت یا مغایرتی ندارند و نمی‌توانند عینی و حتی ذهنی شمرده شوند، پس ناگزیر این تجارب را فرازه‌نی می‌خواند؛ ولی در پاسخ به این پرسش که چرا عرفا بر عینی بودن تجاریشان اتفاق نظر دارند درمانده می‌ماند.

از نقاط ضعف عرفان و فلسفه استیس تأکید او بر عرفان مسیحی و بودایی و بی‌توجهی به عرفان اسلامی و یهودی است، که همین امر موجب شده است مطالب کتاب آن جامعیت را که لازمه کار پژوهشی است نداشته باشد و بی‌اطلاعی نویسنده در حوزه‌های یادشده راه را بر حدس و گمان‌ها گشوده و موجب شده است تا شاهد «شاید»‌ها و نقاطی مبهم در متن باشیم.

استیس وجود وحدت نامتمایز را هسته اصلی تجربه عرفانی و تعبیر «یگانه‌انگاری» و «دوگانه‌انگاری مطلق» را که وام‌گرفته از فلسفه هگل است نامقبول و وحدت وجود را با توجه به ذات متناقض‌نمای تجارب عرفانی قابل‌پذیرش معروفی می‌کند و در ادامه بیان می‌دارد که در عرفان اسلامی تعبیر عرفا اغلب دوگانه‌انگار و گاهی یگانه‌انگار است؛ درحالی‌که علاوه‌بر تجاری که عرفای اسلامی بیان داشته‌اند بحث درمورد وجود وحدت شهودی از قرن سوم هجری میان عرفا رواج داشته است که زمینه را برای مطرح‌ساختن نظریه وجود وحدت در قرن هفتم فراهم ساخت و یک دلیل بیان چنین ادعایی ازسوی استیس می‌تواند این باشد که تجربه وجودت عرفانی را با مقام فنا صوفیان معادل گرفته است و توجه او به تعبیری معطوف بوده است که به وجودت شهودی اشاره دارند، تعبیری که دوگانه‌انگارانه محسوب می‌شوند.

در بحث بقای نفس پس از مرگ نیز استیس بیان می‌دارد که شواهد آگاهی عرفانی برگزارگشت فرد به اصل خود تأکید دارند که به اعتقاد او این سخن مخالف نظر کسانی است که قائل به بقای فردی در حیات اخروی‌اند و این درحالی است که عرفای اسلامی معتقد به وجود وحدت به بقای هویت فردی و بهشت و جهنم نیز باور دارند که لازمه آن اعتقاد به مراتب مختلف نفس است.

هم‌چنین استیس از کسانی است که تناقض‌آمیزبودن تجارب عرفانی را ناشی از محدودیت قواعد منطق می‌داند که اساساً به تجربیات عرفانی مربوط می‌شود، نه تعبیر این

تجارب؛ بنابراین منظور عارف از فراتر بودن مکاشفات عرفانی از حوزه عقل بیرون از حوزه معقول نیست، بلکه منظور او بیرون از حوزه منطق است. با توجه به تاریخ نگارش عرفان و فلسفه و نقدی که استیس بر قائلان تناقض منطقی وارد می‌کند می‌توان گفت که او از منطق چندارزشی فازی بی‌اطلاع بوده است و به همین دلیل هرآنچه را که با قوانین منطق دوارزشی اسطوی ناسازگار به نظر می‌آید به صراحت غیرمنطقی معرفی کرده است؛ زیرا برخلاف منطق دوارزشی اسطوی، منطق فازی یا امکان و تشکیک فاقد مرزبندی مشخص است و قادر است تناقض موجود در تجارب عرفانی را توجیه کند، بدون این‌که آن‌ها را خارج از حوزه عقل و منطق قرار دهد. البته استیس استناد به منطق را توسط کور مادرزادی که تنها جهان را با حس لامسه‌اش درک می‌کند و بر آن اساس احتجاج منطقی می‌کند که بینایی ممکن نیست قیاسی معنadar برای آنان که تجربه‌های عرفانی را غیرمنطقی می‌دانند نمونه آورده است (استیس ۱۳۹۰: ۲۹۸).

از اشکال‌های مهمی که بر استیس وارد است روش بحث او در بعضی موارد است، زیرا برخلاف روش تحلیل فلسفی که او در بخش مقدمه بر آن تأکید دارد در برخی موارد از این روش تخطی می‌کند و پیش از شروع بحث، نتیجه و پاسخ‌های ازپیش آماده خود را ارائه می‌دهد که این موضوع روند اثبات قضیه موربد بحث را مختلف می‌کند، به‌گونه‌ای که چنین می‌نماید که او پاسخ‌های موردنظر خود را پیش از طرح مسئله به مخاطب دیکته می‌کند و فرضیه‌های او ازپیش اثبات شده‌اند.

پی‌نوشت‌ها

1. –*A Critical History of Greek Philosophy* (1920)

این اثر با ترجمه یوسف شاقول در سال ۱۳۸۴ توسط دانشگاه مفید قم منتشر شد.

–*The Philosophy of Hegel: A systematic exposition* (1924)

این اثر دوجلدی با ترجمه حمید عنایت در سال‌های مختلف توسط ناشران مختلف از جمله انتشارات علمی و فرهنگی بارها منتشر شد.

–*The Meaning of Beauty* (1929)

–*The Theory of Knowledge and Existence* (1932)

این اثر با ترجمه عزیزالله افشار در سال ۱۳۸۶ توسط انتشارات حکمت منتشر شد.

–*The Concept of Morals* (1937)

–*The Nature of the World. An Essay in phenomenalist Metaphysics* (1940)

۲۷۰ پژوهشنامه انتقادی متون و برنامه‌های علوم انسانی، سال هجدهم، شماره هفتم، مهر ۱۳۹۷

-*The Destiny of Western Man* (1942)

-*Religion and the Modern Mind* (1952)

این اثر با ترجمه احمد رضا جلیلی و ویراست مصطفی ملکیان در سال ۱۳۹۰ توسط انتشارات حکمت منتشر شد.

-*Time and Eternity* (1952)

این اثر با ترجمه احمد رضا جلیلی در سال ۱۳۸۸ توسط دانشگاه ادیان و مذاهب قم منتشر شد.

-*Mysticism and Philosophy* (1960)

این اثر با ترجمه بهاء الدین خرم‌شاهی، توسط انتشارات علمی و فرهنگی بارها منتشر شده است.

-*Teachings of the Mystics* (1960)

-*Man Against Darkness, and Other Essays* (1967).

این اثر با ترجمه عبدالحسین آذرنگ در سال ۱۳۷۱ در انتشارات وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی منتشر شد و پس از آن نشر هرمس (۱۳۸۰) آن را بازنیش کرد.

۲. براساس دیدگاه ساختگرایان، تجارت یادشده گوناگون‌اند و قابل ارجاع به قسمی واحد نیستند و بهوسیله پیش‌زمینه فکری، اعتقادی، و فرهنگی صاحب تجربه ساخته می‌شوند. از مدافعان این دیدگاه می‌توان نبینان اスマارت، جان هیک، وین پراودفوت، و استیون کتر را نام برد (سلطانی و پور عظیمی ۱۳۹۳: ۴۶). البته ساختگرایی نیز خود به دو نوع شدید و ضعیف تقسیم می‌شود: در نوع شدید آن ذاتگرایی وجود تجربه خالص بدون دخالت پیشینه تجربه‌کننده به‌طور کامل نفی می‌شود؛ ولی در نوع ضعیف آن تجربه عرفانی بدون مفهوم وجود ندارد و مفاهیم موجود تجربه را می‌سازند، که این نوع از ساختگرایی تضادی با ذاتگرایی ندارد؛ زیرا ذاتگرایان تنها تجارت وجودی را بدون واسطه می‌دانند و معتقدند که در کشف‌های صوری و برخی مراتب کشف معنوی مفهوم و پیشینه عارف دخالت دارد (مهدوی نور و دیگران ۱۳۹۱: ۹۰، ۹۵).

۳. دوجایگاهی مغز و فروپاشی آن یکی از نظریه‌های روان‌شناسی است که در سال ۱۹۶۷ ازسوی جولیان جینز در کتاب *نقش آگاهی* در فروپاشی ذهن دوجایگاهی یا دوساختی مطرح شد. او با رویکردی تکامل‌گرا در چگونگی فاصله‌گرفتن مغز انسان از دیگر پستانداران مغز انسان را دویخش فرض می‌کند که یک بخش آن سخن‌گو (خدا) و دیگری فرمانبر (بنده) است و برای انسان‌های اولیه تا انسان‌هایی که شروع به تعامل با یکدیگر کردند قائل به ذهن دوجایگاهی است، که عمل و تعامل دویخش ذهنی یا مغزی آن‌ها یعنی راست و چپ هنوز با هم هماهنگ و هم‌گون نبوده است. آثار این اسکیزوئیدشدن مغز تاکنون بر جاست. این اثر جولیان جینز با دو ترجمه در ایران توسط نشر نی و نشر آگه منتشر شده است.

۴. منطق فازی (fuzzy logic) به معنای منطق امکان که به منطق خاکستری هم شهرت دارد و برای نخستین بار لطفی زاده در سال ۱۹۶۵ آن را مطرح کرد. براساس این منطق بازه بسته [۰ و ۱] مجموعه ارزش‌های صدق در نظر گرفته می‌شود و اعداد بینانی نیز درجات مختلف صدق را نشان می‌دهند. هرچه عدد ارزش صدق به یک نزدیک‌تر باشد، صادق‌تر و هرچه به صفر نزدیک‌تر باشد کاذب‌تر است (وکیلی ۱۳۸۵: ۱۲۳).

کتاب‌نامه

ابراهیمی دینانی، آرزو و یدالله جلالی پندری (۱۳۸۹)، «بنیان‌گذار وحدت وجود، حلاج یا ابن‌عربی؟»، مطالعات عرفانی، ش ۱۱.

ابن‌عربی، محیی‌الدین محمد بن علی (۱۹۴۶)، فصوص الحکم، قاهره: دار إحياء الكتب العربية.
ابن‌عربی، محیی‌الدین محمد بن علی (بی‌تا)، الفتوحات المکیه (اربع مجلدات)، ج ۲، بیروت: دار الصادر.
اسپیلکا، برنارد و دیگران (۱۳۹۰)، روان‌شناسی دین براساس رویکرد تجربی، ترجمه محمد دهقان، تهران: رشد.

استیس، والتر ترنس (۱۳۸۰)، برگزیری‌های از مقاله‌های استیس، ترجمه عبدالحسین آذرنگ، تهران: هرمس.
استیس، والتر ترنس (۱۳۸۸)، عرفان و فلسفه، ترجمه بهاء الدین خرمشاهی، تهران: سروش.
استیس، والتر ترنس (۱۳۹۰)، دین و نگرش نوین، ترجمه احمد رضا جلیلی، تهران: حکمت.
اسمعاعیلی، مسعود (۱۳۹۰)، «مفهوم‌شناسی مسئله بیان‌ناپذیری عرفان»، حکمت عرفانی، ش ۱
انزلی، عطا (۱۳۸۴)، «ساخت‌گرایی و نظریه "حق معتقد" ابن‌عربی»، فصل‌نامه پژوهشی اندیشه نوین دینی، ش ۲.

بانوکریمی، امیر و غفار برج‌ساز (۱۳۸۵)، «تجربه عرفانی و بیان پارادوکسی (تجربه دیدار با خدا در سخن)»، دانشکده ادبیات و علوم انسانی دانشگاه تهران، ش ۱۷۹.

حسینی، سیدحسین (۱۳۹۳)، «نگاه طبیعی به عرفان؛ نقد و بررسی کتاب عرفان و فلسفه»، پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی، ش ۳۱.

رسولی شریانی، رضا و امیرحسین عبد‌اللهی (۱۳۹۰)، «اندیشه‌های آخرت‌شناسانه ابن‌عربی»، تاریخ فلسفه، ش ۷.

سلطانی، منظر و سعید پور عظیمی (۱۳۹۳)، «بیان‌ناپذیری تجربه عرفانی با نظر به آرای مولانا درباب "صورت" و "معنا"»، ادبیات عرفانی و اسطوره‌شناسی، ش ۳۴.

شولم، گرثوم (۱۳۸۵)، جزیات بزرگ در عرفان یهودی، ترجمه فریدالدین رادمهر، تهران: نیلوفر.
فناei اشکوری، محمد (۱۳۹۲)، «فلسفه عرفان در ترازوی نقد تحلیل و نقد کتاب عرفان و فلسفه اثر والتر استیس»، فلسفه دین، ش ۴.

۲۷۲ پژوهشنامه انتقادی متون و برنامه‌های علوم انسانی، سال هجدهم، شماره هفتم، مهر ۱۳۹۷

کبیر، یحیی و محمد تقی جان محمدی (۱۳۸۸)، «ارزیابی نظریه متناقض‌نمایی تجارب عرفانی استیس با نظر عارفان مسلمان با تأکید بر آرای ابن عربی»، پژوهشنامه اخلاق، ش. ۵.

گرجیان، محمد مهدی (۱۳۸۸)، «پژوهشی در فلسفه عرفان»، قبسات، ش. ۵۴.

مهلوی نور، سید حاتم و دیگران (۱۳۹۱)، «مقایسه ماهیت تجربه عرفانی براساس نظریه علم حضوری و حصولی علامه طباطبایی و ساختگرایی استیون کتس»، پژوهشنامه فلسفه دین، ش. ۱۹.

میر باقری فرد، سید علی اصغر و دیگران (۱۳۸۶)، «مراتب توحید از دیدگاه جنید بغدادی»، فصل نامه علوم اجتماعی و انسانی دانشگاه شیراز، ش. ۵۱.

وکیلی، هادی (۱۳۸۵)، «فلسفه تجربه عرفانی»، قبسات، ش. ۳۹ و ۴۰.

وکیلی، هادی و پریسا گودرزی (۱۳۹۳)، «شطحیات عرفانی از منظر منطق و تفکر فازی»، حکمت معاصر، ش. ۳.

Moussaieff Masson J. and T. C. Masson (1976), "The study of Mysticism: A Criticism of W. T. Stace", *Journal of Indian Philosophy*, vol. 4, Issue 1.

Stace, Walter Terence (1961), *Mysticism and Philosophy*, London, Makmilan and CO LTD.

SID



سرویس های
ویژه



سرویس ترجمه
تخصصی



کارگاه های
آموزشی



بلاگ
مرکز اطلاعات علمی
خبرنامه

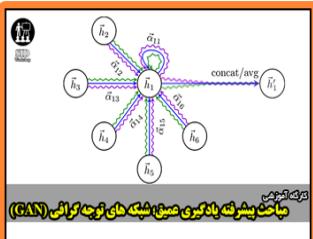


عضویت در
خبرنامه



فیلم های
آموزشی

کارگاه های آموزشی مرکز اطلاعات علمی جهاد دانشگاهی



مباحث پیشرفته یادگیری عمیق؛
شبکه های توجه گرافی
(Graph Attention Networks)



آموزش استفاده از وب آرساینس

کارگاه آنلاین آموزش استفاده از
وب آرساینس



مکالمه روزمره انگلیسی

کارگاه آنلاین مکالمه روزمره انگلیسی